

# Dónde encontrar información

## *Guía de desembalaje*

Ofrece información acerca de cómo desembalar y situar la impresora. Antes de utilizar la impresora, deberá retirar todos los materiales de protección de la forma descrita en las instrucciones que contiene el manual.

## *Manual de instalación (este manual)*

Ofrece información acerca de cómo montar las partes de la impresora e instalar el software de la impresora.

## *Manual del usuario*

Ofrece información detallada acerca de las funciones de la impresora, mantenimiento, solucionar problemas y especificaciones técnicas.

## *Ayuda online*

Ofrece información detallada e instrucciones acerca del software que controla la impresora (la ayuda en línea se instala de forma automática al instalar el software de la impresora).



# EPSON®

## ColorPage

### EPL-C8000

Impresora láser en color

Todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación puede reproducirse, ni almacenarse en un sistema de recuperación o transmitirse en cualquier forma o por cualquier medio mecánico, fotocopiado, grabado, etc., sin el previo permiso escrito de SEIKO EPSON CORPORATION. No se asume ninguna responsabilidad de patentes con respecto a la utilización de la información aquí contenida, así como tampoco con respecto a daños resultantes de la utilización de la información aquí contenida.

SEIKO EPSON CORPORATION y sus afiliados no se hacen responsables ante el adquirente de este producto o ante terceros de daños, pérdidas, costes o gastos en que pueda incurrir el adquirente o terceros como consecuencia de: accidente, utilización incorrecta o abuso de este producto o modificaciones, reparaciones o alteraciones no autorizadas de este producto, o (excepto en los EE.UU.) el no cumplimiento estricto de las instrucciones de funcionamiento y mantenimiento de SEIKO EPSON CORPORATION.

SEIKO EPSON CORPORATION y sus afiliados no se hacen responsables de los daños o problemas ocasionados por la utilización de cualesquiera opciones o productos consumibles que no sean originales EPSON o aprobados por SEIKO EPSON CORPORATION.

EPSON es una marca comercial registrada de SEIKO EPSON CORPORATION.

Microsoft y Windows son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos de América y en otros países.

**Nota importante:** El resto de los productos que aparecen mencionados en este manual se utilizan solamente con fines de identificación, y pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios. EPSON renuncia a todos y cada uno de los derechos sobre dichas marcas.

Traducido por [www.caballeria.com](http://www.caballeria.com)

Copyright © 1998 por SEIKO EPSON CORPORATION, Nagano, Japón

Editado en España por EPSON IBÉRICA S.A.

1ª Edición (Septiembre 1998)

---

## Manual de instalación

# Declaración de conformidad

De acuerdo con ISO/IEC Guide 22 y EN 45014

Fabricante: SEIKO EPSON CORPORATION  
Dirección: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi,  
Nagano-ken 392 Japón

Representante: EPSON EUROPE B.V.  
Dirección: Prof. J. H. Bavincklaan 5 1183  
AT Amstelveen  
Holanda

Declara que el producto:

Nombre del producto: Impresora láser en color  
Modelo: YBB-1

Cumple con la(s) siguiente(s) Directiva(s) y Norma(s):

Directiva 89/336/EEC:

EN 55022 Clase B  
EN 50082-1  
IEC 801-2  
IEC 801-3  
IEC 801-4

Directiva 73/23/EEC:

EN 60950

Septiembre de 1998

H. Horiuchi  
Presidente de EPSON EUROPE B.V.

---

# Contenido

Guía de desembalaje .....	1
Manual de instalación (este manual) .....	1
Manual del usuario .....	1
Ayuda online .....	1
<b>Instrucciones de seguridad .....</b>	<b>1</b>
Información de seguridad .....	1
Precauciones con la impresora láser .....	5
Instrucciones de seguridad importantes .....	8
Cumplimiento de ENERGY STAR .....	10
Atenciones, Precauciones y Notas .....	11
<b>Requisitos de sistema .....</b>	<b>12</b>
Para Windows 95/98 .....	12
Para Windows NT 4.0 .....	13
<b>Instalar la impresora .....</b>	<b>14</b>
Instalar la bandeja de ampliación .....	14
Instalar la bandeja de salida cara arriba .....	15
Instalar los cartuchos de tóner .....	17
Instalar la unidad fotoconductora .....	22
Instalar el rodillo de aceite del fijador .....	25
<b>Instalar las opciones .....</b>	<b>29</b>
Instalar la bandeja inferior para 250 hojas (A3W) .....	29
Instalar la unidad de papel de alta capacidad .....	31
Precauciones antes de la instalación .....	31
Desembalar y retirar los materiales protectores .....	32

Instalar la unidad en la impresora .....	34
Instalar un módulo de memoria .....	39
Instalar el módulo ROM .....	43
Instalar una tarjeta de interface .....	47
<b>Conectar la impresora .....</b>	<b>50</b>
Comprobar la impresora .....	51
Cargar papel .....	51
Imprimir una hoja de status .....	51
Conectar al ordenador .....	53
<b>Instalar el software de la impresora .....</b>	<b>54</b>
Para todos los usuarios de Windows .....	55
Instalar EPSON Font Manager .....	57
Para programas DOS .....	58
Realizar ajustes básicos de la impresora .....	59
Para usuarios de Windows 95/98 .....	60
Utilizar la impresora en una red .....	60
Ajustar la opción instalada .....	62
Para usuarios de Windows NT 4.0 .....	64
Utilizar la impresora en una red .....	64
Ajustar la opción instalada .....	66
<b>Acceder a la ayuda en línea .....</b>	<b>69</b>
Acceder desde el controlador de la impresora de Windows ...	69
Acceder desde las aplicaciones de Windows .....	69
<b>Imprimir con Windows .....</b>	<b>70</b>
Empezar a imprimir .....	70
Cancelar la impresión .....	72

# *Instrucciones de seguridad*

---

---

---

## *Información de seguridad*

### *Seguridad con el láser*

Esta impresora está certificada como un producto láser de Clase 1 según el Estándar de Radiación del Department of Health y Human Services (DHHS) de los EE.UU., de acuerdo con el Acta de seguridad y control de radiación para la salud de 1968. Esto significa que la impresora no emite radiaciones láser peligrosas.

La radiación emitida por el láser queda completamente encerrada dentro de carcasas protectoras y cubiertas externas, por lo que el rayo láser no puede escaparse del equipo durante ninguna fase de su utilización por parte del usuario.

Este equipo utiliza un láser semiconductor. La potencia máxima del diodo láser es de  $5.0 \times 10^{-3}$  W, y la longitud de onda es de 785 + 10/-15 nm.

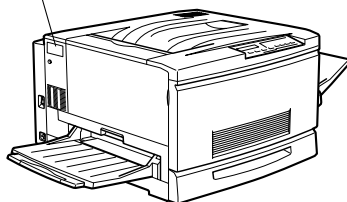
### *Etiquetas de seguridad con el láser*



**Atención:**

*La utilización de controles y ajustes, o la realización de procedimientos distintos a los especificados en este manual, pueden provocar una exposición peligrosa a la radiación.*

Esta impresora es un producto láser de Clase 1, tal como se define en las especificaciones IEC 825. La etiqueta mostrada a continuación viene pegada en los países donde se requiera.





## ***Radiación láser interna***

Máx. potencia de radiación	$5.0 \times 10^{-3} \text{ W}$
Longitud de onda	$785 + 10/-15 \text{ nm}$

Este grupo de diodo láser de Clase IIIb dispone de un rayo láser invisible. La unidad del cabezal de la impresora **NO ES UN ELEMENTO SUSTITUIBLE**. Por lo tanto, la unidad del cabezal de la impresora no debe abrirse bajo ningún concepto.

## ***Seguridad con el ozono***

### *Emisión de ozono*

Las impresoras láser generan gas ozono como producto residual del proceso de impresión. El ozono solamente se genera al imprimir.

### *Límite de exposición al ozono*

El motor de impresión no sobrepasa la concentración de ozono de 0,02 ppm TWA ("Time Waited Average", media de tiempo esperado).

### *Minimizar el riesgo*

Para minimizar el riesgo de la exposición al ozono, debería evitar las siguientes circunstancias:

- Utilizar varias impresoras láser en un local cerrado (consulte las explicaciones anteriores)
- Utilización en condiciones de humedad extremadamente bajas
- Habitaciones poco ventiladas
- Impresiones largas y continuadas junto con cualquiera de las siguientes circunstancias

### *Ubicación de la impresora*

La impresora debe situarse de forma que los gases residuales y el calor generado:

- No se expulsen directamente al rostro del usuario
- Se expulsen directamente al exterior del edificio, siempre que sea posible

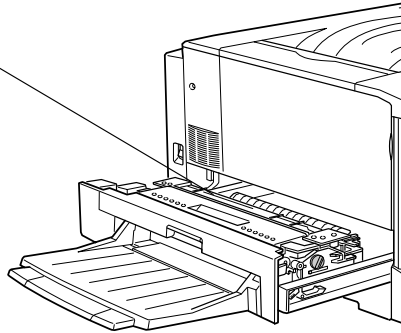
---

## Precauciones con la impresora láser

Esta impresora utiliza tecnología láser. Siempre que utilice la impresora deberá tener en cuenta la siguiente lista de precauciones. Incluso si está familiarizado con otros tipos de impresoras, asegúrese de seguir escrupulosamente estas precauciones para asegurar una utilización segura y eficiente.

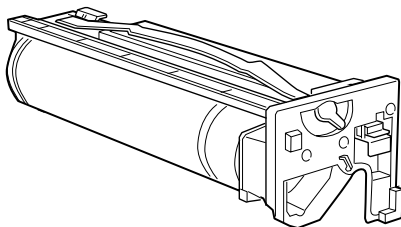
- ❑ La impresora pesa aproximadamente 70 kg, por lo que no debería levantarla ni transportarla usted solo. Para transportar la impresora son necesarias cuatro personas, que deben levantarla por la posición correcta. Consulte las instrucciones en la Guía de desembalaje.
- ❑ Tenga cuidado con no tocar el fijador, marcado con la advertencia CAUTION! HIGH TEMPERATURE. Si acaba de utilizar la impresora, el fijador puede estar muy caliente.

CAUTION! HIGH TEMPERATURE



- ❑ Evite tocar los componentes internos de la impresora, a menos que este manual así lo indique.
- ❑ No fuerce los componentes de la impresora. Aunque el diseño es robusto, si maneja la impresora bruscamente puede dañarla.
- ❑ Al manejar los cartuchos de tóner, colóquelos siempre sobre una superficie limpia y suave.

- ❑ No intente modificar ni desmontar el cartucho de tóner, ya que no puede rellenarse.
- ❑ Intente no tocar el tóner y evite todo contacto con los ojos.
- ❑ No eche al fuego los cartuchos de tóner usados, el rodillo de aceite del fijador ni el colector de tóner usado, ya que pueden explotar y provocar lesiones. Deséchelos siguiendo las indicaciones de las disposiciones locales.
- ❑ No utilice los cartuchos de tóner durante, como mínimo, una hora después de trasladarlos de un ambiente frío a uno cálido.
- ❑ Mantenga en todo momento el rodillo de aceite del fijador en posición horizontal. No lo incline ni lo coloque en contacto con otros elementos, ya que pueden producirse pérdidas de aceite y reducirse la calidad de impresión.
- ❑ Al retirar la unidad fotoconductora, evite exponerla a la luz ambiental más tiempo del necesario. La unidad contiene un tambor sensible a la luz, que es el cilindro verde que puede observarse a través de las aberturas del equipo. La exposición a la luz puede dañar el tambor, provocando que aparezcan áreas oscuras o claras en la página impresa y reduciendo la vida útil del tambor. Si debe mantener la unidad fuera de la impresora durante largos periodos de tiempo, cúbrala con un paño opaco.



- ❑ No raye la superficie del tambor. Cuando extraiga la unidad fotoconductora de la impresora, colóquela siempre sobre una superficie limpia y suave. Igualmente, evite tocar el tambor, ya que la grasa de la piel puede dañar permanentemente su superficie y afectar a la calidad de impresión.
- ❑ Para obtener la mejor calidad de impresión posible, no almacene la unidad fotoconductora en un lugar expuesto a la luz directa del sol, al polvo, a aire salubre o a gases corrosivos (como amoníaco). Evite también los lugares sujetos a temperaturas extremas o a cambios rápidos de calor o humedad. Igualmente, mantenga los componentes consumibles fuera del alcance de los niños.
- ❑ No deje el papel atascado en la impresora, ya que ésta podría sobrecalentarse.

---

## *Instrucciones de seguridad importantes*

Lea estas instrucciones antes de utilizar la impresora.

- ❑ Siga todos los avisos e instrucciones señaladas en la impresora.
- ❑ Desconecte la impresora antes de limpiarla. Utilice un paño húmedo para limpiar la impresora, y no utilice líquidos o limpiadores en aerosol.
- ❑ No utilice esta impresora cerca del agua.
- ❑ No coloque la impresora sobre un carrito, soporte o mesa inestables.
- ❑ Las ranuras y aberturas de la carcasa y de las partes posterior e inferior están destinadas a la ventilación. No las obstruya ni las cubra. No coloque la impresora encima de una cama, sofá, alfombra u otras superficies similares, ni tampoco en una instalación empotrada (a menos que esté bien ventilada).
- ❑ Utilice el tipo de alimentación indicado en la etiqueta. Si no está seguro acerca del tipo de alimentación disponible, consulte con su distribuidor o con la compañía eléctrica local.
- ❑ Si no puede insertar el conector en la toma de corriente, póngase en contacto con un electricista.
- ❑ No coloque la impresora donde se pueda pisar el cable.
- ❑ Evite utilizar tomas de corriente a las que haya conectado otros aparatos.
- ❑ Utilice solamente una toma de corriente que cumpla con los requisitos de alimentación de esta impresora.
- ❑ No inserte objetos de ninguna clase por las ranuras de la carcasa, ya que pueden entrar en contacto con puntos de voltaje peligroso o bien cortocircuitar componentes, lo cual podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- ❑ Nunca vierta líquidos de ninguna clase encima de la impresora.

- ❑ Excepto donde así se indique específicamente en este manual, no intente reparar este producto por su cuenta. Si abre o extrae las cubiertas marcadas con la indicación “Do Not Remove” puede quedar expuesto a puntos de voltaje peligroso o a otros riesgos. La reparación de dichos componentes debe realizarla el servicio técnico.
- ❑ Desconecte la impresora y póngase en contacto con el servicio técnico en las siguientes circunstancias:

Si el cable de alimentación está dañado; si ha penetrado líquido en la impresora; si la impresora se ha caído o la carcasa está dañada; si la impresora no funciona con normalidad o muestra un cambio significativo en sus prestaciones. Ajuste solamente aquellos controles descritos en las instrucciones de funcionamiento.

- ❑ Si debe utilizar la impresora en Alemania, tenga en cuenta lo siguiente:

Para proporcionar una protección adecuada contra cortocircuitos y sobrintensidades, la instalación del edificio debe estar protegida por un fusible de 16 Amp.

Bei Anschluß des Druckers an die Stromversorgung muß sichergestellt werden, daß die Gebäudeinstallation mit einem 16 A-Überstromschalter abgesichert ist.

---

## Cumplimiento de ENERGY STAR



Como miembro internacional de ENERGY STAR, EPSON ha decidido que este producto cumpla con las especificaciones del Programa Internacional ENERGY STAR para el

aprovechamiento de la energía.

El Programa Internacional ENERGY STAR para Equipos de Oficina es una colaboración voluntaria de las industrias de equipamiento informático y de oficina para promocionar la introducción de ordenadores personales, monitores, impresoras, facsímiles, fotocopiadoras y escáneres que aprovechen mejor la energía, en un esfuerzo por reducir la contaminación atmosférica producida por la generación de energía.



---

## *Atenciones, Precauciones y Notas*



*Las **Atenciones** deben seguirse escrupulosamente para evitar daños personales.*



*Las **Precauciones** deben observarse para evitar daños en el equipo.*

*Las **Notas** contienen información importante y consejos útiles acerca del funcionamiento de la impresora.*

# Requisitos de sistema

---

---

Para utilizar la impresora con un PC, necesitará Microsoft® Windows® 95, 98 o Windows NT® 4.0, y un cable paralelo blindado de pares trenzados.

Para instalar y utilizar el software de la impresora (el controlador y las utilidades) incluido en el CD-ROM que se entrega con la impresora, el sistema deberá reunir los siguientes requisitos:

---

## Para Windows 95/98

Sistema operativo: Windows 95 o Windows 98

Sistema mínimo	Sistema recomendado
i486/25 MHz para Windows 95 i486/66 MHz para Windows 98	Procesador Pentium o superior
16 MB de RAM	32 MB de RAM o más
10 MB de espacio en disco duro	50 MB o más de espacio libre en disco
Monitor de 800 × 600 píxeles	Monitor de resolución superior a 800 × 600 píxeles

**Nota:**

*Dependiendo del tamaño de los datos de impresión, es posible que necesite más memoria y espacio en disco duro que el especificado en la tabla anterior.*

---

## Para Windows NT 4.0

Sistema operativo: Windows NT 4.0

Sistema mínimo	Sistema recomendado
i486/25 MHz	Procesador Pentium o superior
16 MB de RAM	64 MB de RAM o más
20 MB de espacio en disco duro	100 MB o más de espacio libre en disco
Monitor de 800 × 600 píxeles	Monitor de resolución superior a 800 × 600 píxeles

**Nota:**

*Dependiendo del tamaño de los datos de impresión, es posible que necesite más memoria y espacio en disco duro que el especificado en la tabla anterior.*

# Instalar la impresora

---

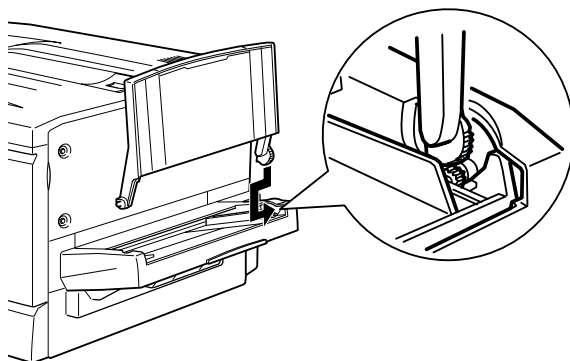
Antes de instalar la impresora, compruebe que haya retirado todos los materiales protectores, tanto de alrededor como del interior. Siga las instrucciones de la Guía de desembalaje para retirar estos materiales.

---

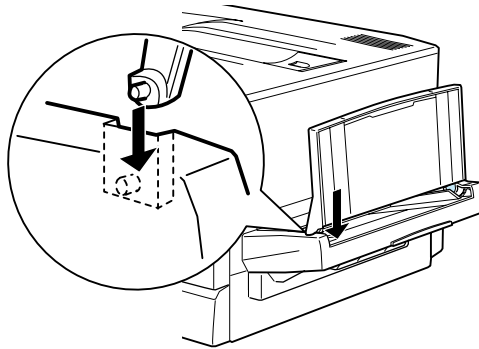
## Instalar la bandeja de ampliación

La bandeja de ampliación se utiliza para el ajuste de papel de gran anchura. Para instalar la bandeja de ampliación en el lado derecho de la impresora, siga las instrucciones descritas a continuación.

1. Sujete la bandeja de ampliación en posición vertical. A continuación, inserte la pata derecha de la bandeja en el hueco de la bandeja MF para que el anclaje de la pata encaje en el orificio de la bandeja MF. Compruebe que los engranajes de ambas bandejas encajen correctamente.



2. Mientras sujeta la bandeja de ampliación en posición vertical, inserte la pata izquierda en la bandeja MF hasta que el anclaje encaje en el orificio de esta bandeja.

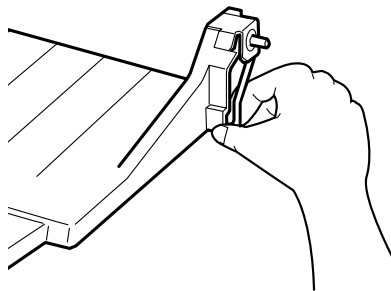


---

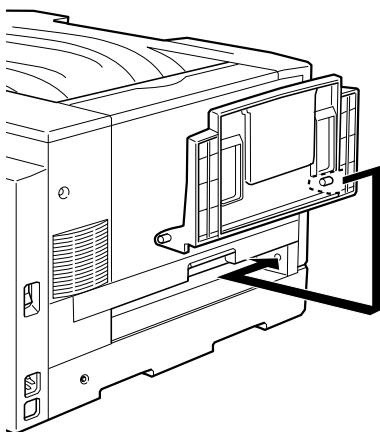
### ***Instalar la bandeja de salida cara arriba***

Instale la bandeja de salida cara arriba en el lado izquierdo de la impresora de la forma descrita a continuación:

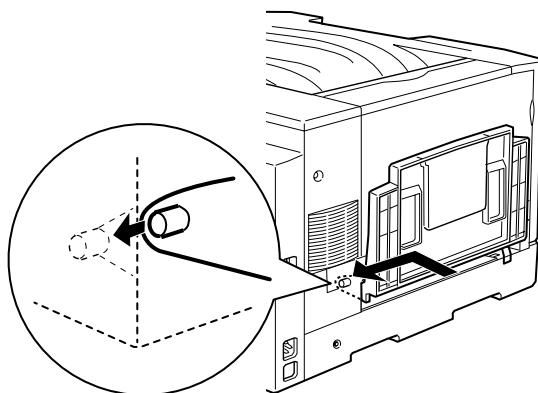
1. Localice la ranura de salida en el lado izquierdo de la impresora.
2. Apriete el muelle metálico del lado derecho de la bandeja de salida cara arriba de forma que el extremo del muelle quede doblado contra la bandeja (tal como muestra la figura siguiente.)



3. Inserte el anclaje plástico de montaje, situado en el lado derecho de la bandeja de salida cara arriba, en el correspondiente orificio del interior de la ranura de salida.



4. Inserte el anclaje de montaje izquierdo en la bandeja de salida cara arriba, en el orificio del lado izquierdo de la ranura de salida.

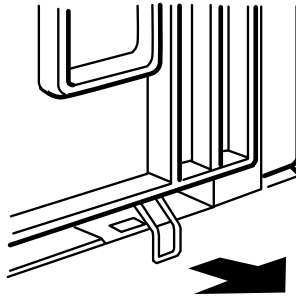


5. Suelte el muelle, de forma que el extremo quede en contacto con la carcasa exterior de la impresora, tal como muestra la figura siguiente.



**Precaución:**

*No inserte el muelle metálico en la ranura de salida ni en ninguno de los orificios del mueble de la impresora. Si lo hiciera podría dañar la bandeja de salida cara arriba o la impresora.*



---

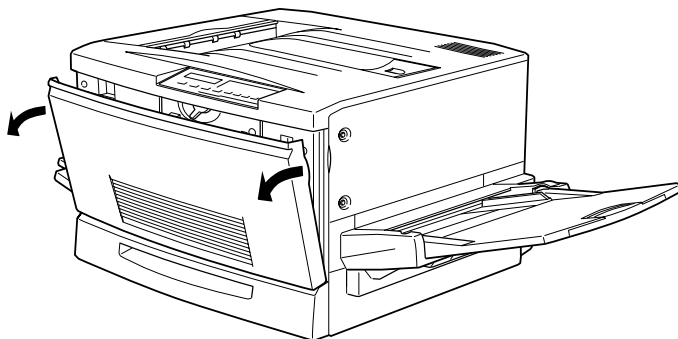
## **Instalar los cartuchos de tóner**

Deberá instalar cuatro cartuchos en la impresora.

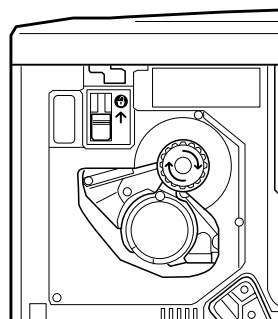
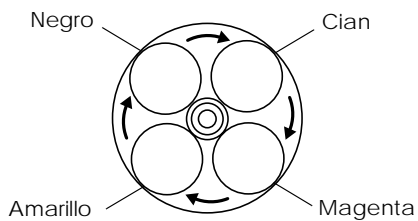
**Nota:**

- Si el tóner entra en contacto con la piel o con la ropa, límpielo inmediatamente con agua y jabón.*
- No instale los cartuchos durante, como mínimo, una hora después de trasladarlos de un ambiente frío a uno cálido.*

1. Abra la cubierta frontal.

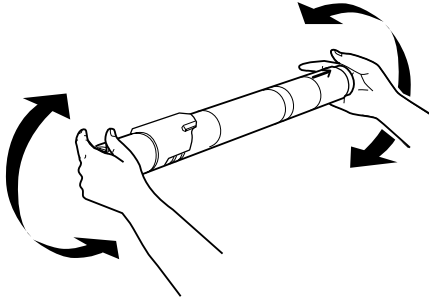


2. Observe el color que aparece en la ventana de instalación del cartucho y prepare un cartucho del mismo color.

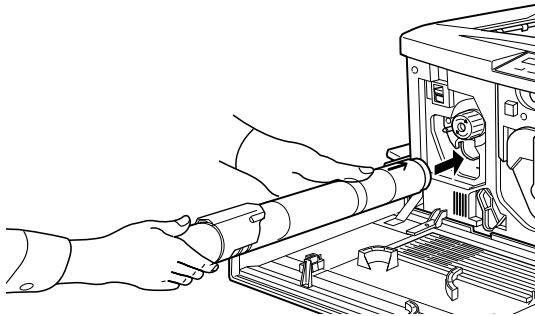




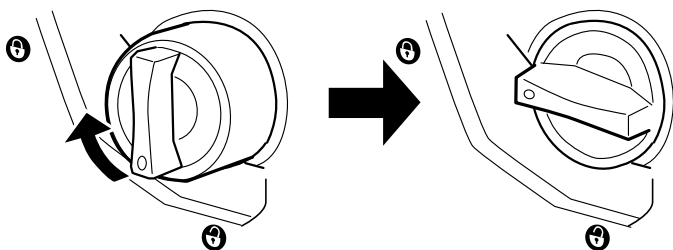
3. Extraiga el cartucho de su envoltorio y agítelo suavemente adelante y atrás, de la forma mostrada en la figura, para distribuir el tóner uniformemente.



4. Sujete el cartucho con el lado de la flecha hacia arriba. Insértelo por completo en la ranura del cartucho.



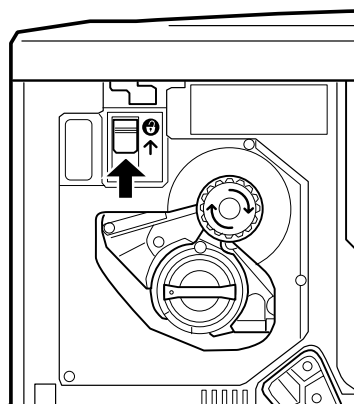
5. Gire el mando del cartucho 90 grados en sentido horario para que el símbolo ● del mando quede en la posición mostrada en la figura. Al girar el mando, el cartucho queda encajado en la ranura y está instalado correctamente.



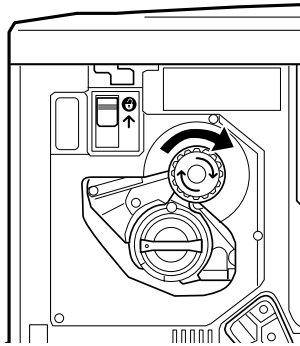
**Precaución:**

*Gire completamente el mando hasta la posición de bloqueo, ya que, en caso contrario, podrían producirse pérdidas de tóner.*

6. Tire hacia arriba el conmutador situado en la parte superior izquierda y suéltelo.



7. Gire el mando redondo, situado justo encima de la ventana de instalación, en sentido horario hasta que se detenga. El conmutador vuelve de forma automática a su posición inicial y aparece la siguiente ranura de cartucho en la ventana de instalación.



**Nota:**

*Si no puede mover el mando, compruebe que el conmutador se encuentre levantado. No fuerce el mando.*

8. Instale los cartuchos de la forma descrita en los pasos 2 a 7 (para el último cartucho no deberá realizar el paso 7).
9. Consulte, en la sección siguiente, las instrucciones acerca de cómo instalar la unidad fotoconductora.

---

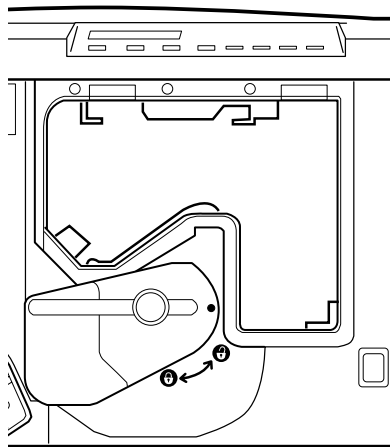
## Instalar la unidad fotoconductora

Antes de instalar el rodillo de aceite del fijador, lea las siguientes precauciones:

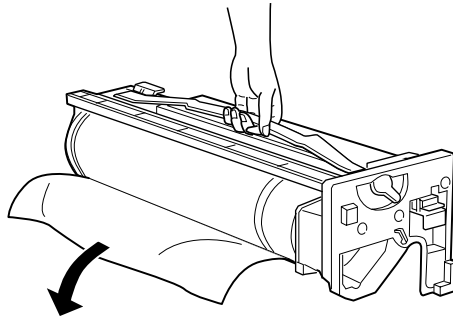
- ❑ Al instalar la unidad fotoconductora, evite exponerla a la luz ambiental más tiempo del necesario.
- ❑ No raye la superficie del tambor. Igualmente, evite tocar el tambor, ya que la grasa de la piel puede dañar permanentemente su superficie y afectar a la calidad de impresión.

Para instalar la unidad fotoconductora:

1. Abra la cubierta frontal.
2. Gire la palanca de mayor tamaño 90 grados en sentido antihorario.



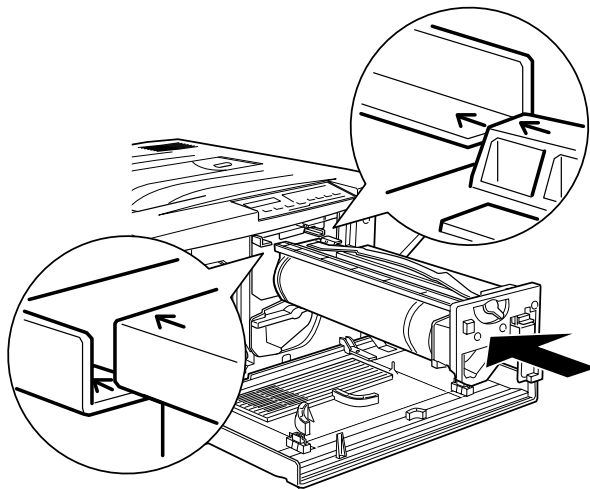
3. Extraiga la unidad fotoconductor de su envoltorio y retire la hoja protectora sosteniendo la unidad por el asa, de la forma mostrada en la figura.



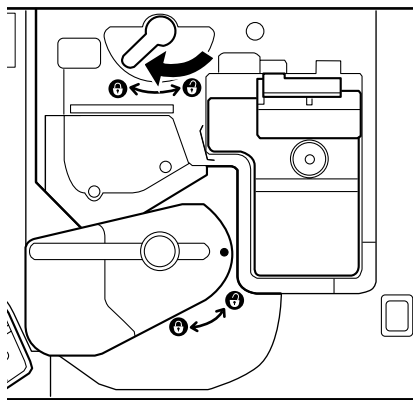
**Precaución:**

*No toque ni raye la superficie del tambor.*

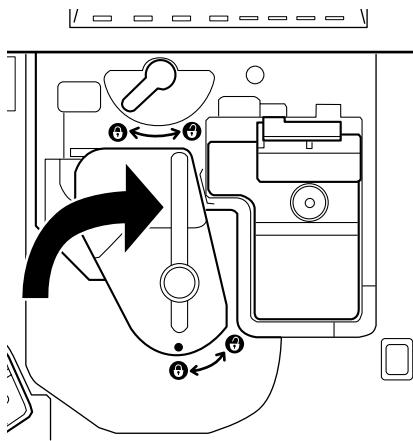
4. Sujete la unidad fotoconductor por su asa superior y colóquela en los raíles de guía. Insértela por completo en la impresora.



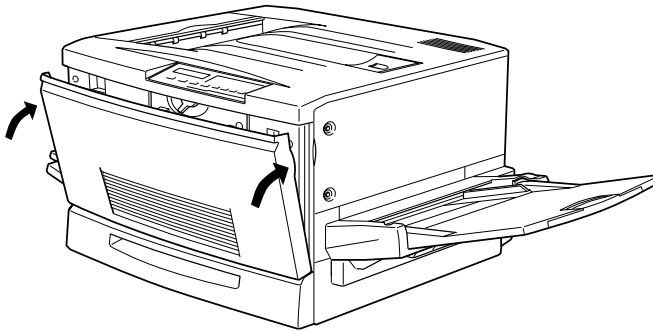
5. Gire la palanca de menor tamaño de la unidad fotoconductora hacia la izquierda.



6. Gire la palanca de mayor tamaño 90 grados en sentido horario.



7. Cierre la cubierta frontal.

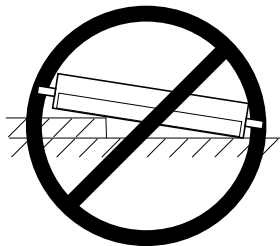


---

### *Instalar el rodillo de aceite del fijador*

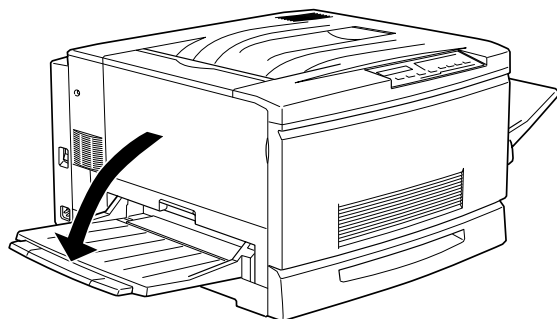
Antes de instalar el rodillo de aceite del fijador, lea las siguientes precauciones:

- No toque la superficie blanca del rodillo.
- Si el aceite entra en contacto con la piel o con la ropa, límpiolo inmediatamente.
- Mantenga en todo momento el rodillo en posición horizontal. No lo incline ni lo coloque en contacto con otros elementos, ya que pueden producirse pérdidas de aceite y reducirse la calidad de impresión.

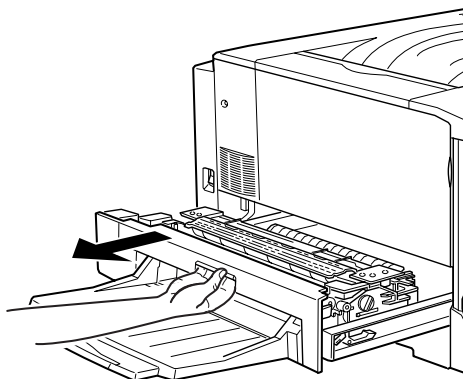


Para instalar el rodillo de aceite del fijador, siga los pasos descritos a continuación:

1. Baje la bandeja de salida cara arriba.



2. Sujete la unidad del fijador por su asa y extráigala por completo.



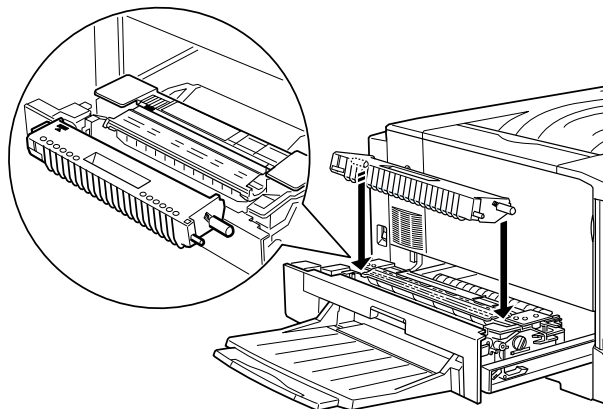
3. Extraiga el rodillo de su envoltorio y retire la cubierta y las dos clavijas de la forma mostrada en la figura siguiente:

**Nota:**

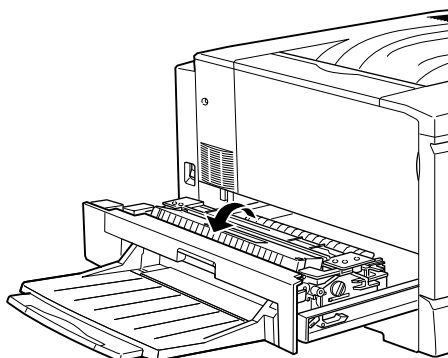
*No toque la superficie blanca del rodillo.*



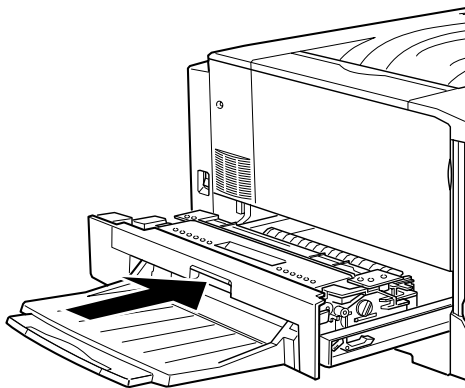
4. Sujete el rodillo por su asa e insértelo en la unidad del fijador, cuidando que las marcas verdes coincidan.



5. Inserte el rodillo presionándolo con firmeza hasta que encaje en su posición con un clic.



6. Inserte la unidad del fijador en la impresora presionándola con firmeza hasta que encaje en su posición con un clic.



# Instalar las opciones

---

---

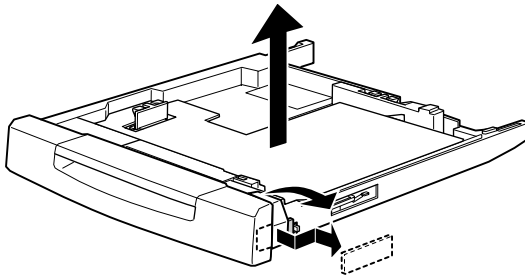
Si ha adquirido algunas opciones junto con la impresora, instálelas antes de conectar la impresora.

---

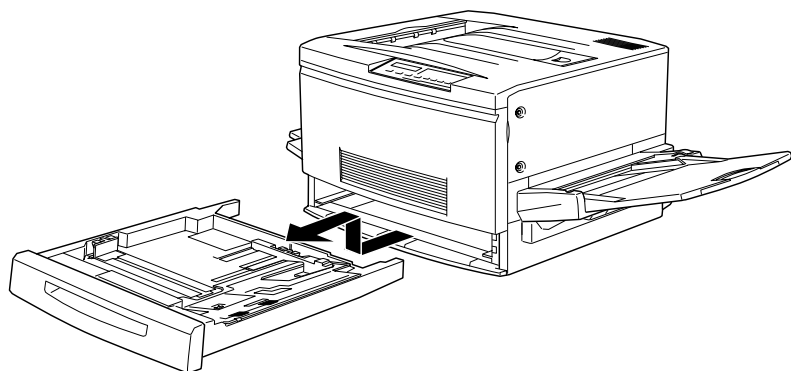
## Instalar la bandeja inferior para 250 hojas (A3W)

Esta bandeja está diseñada solamente para papel de tamaño A3W. Puede cargar hasta 250 hojas.

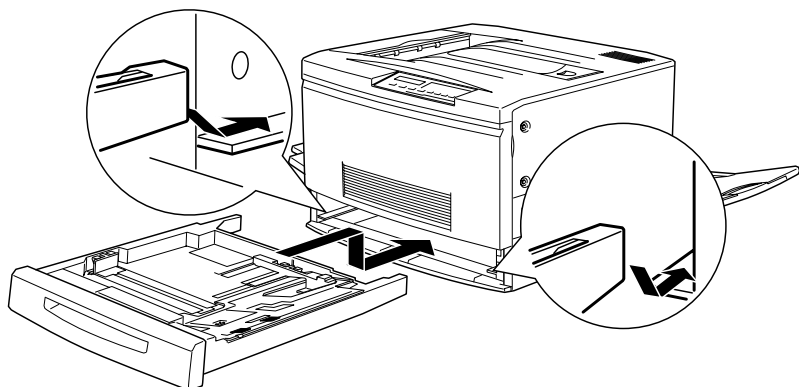
1. Retire los materiales protectores de la bandeja.



2. Extraiga por completo la bandeja inferior de la impresora tirando de ella y levantándola.



3. Coloque ambas patas de la bandeja inferior opcional (A3W) en la guía de la ranura de la impresora e inserte la bandeja en la impresora. Inserte la bandeja por completo.



---

## Instalar la unidad de papel de alta capacidad

La unidad de papel de alta capacidad opcional dispone de tres bandejas de papel.

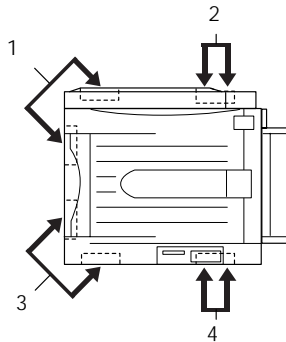
### Nota:

*La bandeja inferior opcional (C813021) no puede instalarse en la unidad de papel de alta capacidad, ya que las unidades podrían resultar dañadas.*

## Precauciones antes de la instalación

Antes de instalar la unidad, lea las siguientes precauciones:

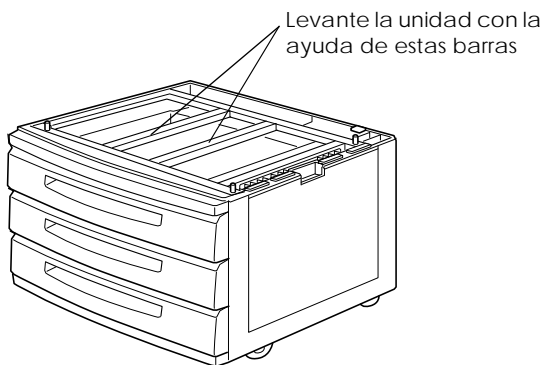
- ❑ Para transportar la unidad son necesarias dos o más personas, ya que pesa unos 24 kg.
- ❑ Al instalar la unidad en la impresora, bloquee todas las ruedecillas de la parte inferior de la unidad. Igualmente, cuando no necesite desplazarla (junto con la impresora), bloquee las ruedecillas. En caso contrario, el aparato podría provocar un accidente.
- ❑ Para instalar la unidad deberá levantar la impresora, operación para la cual serán necesarias cuatro personas, ya que pesa unos 70 kg. Levántela desde la posición correcta, de la forma mostrada en la figura:



Si levanta la impresora de forma incorrecta puede caerse y causar lesiones.

## Desembalar y retirar los materiales protectores

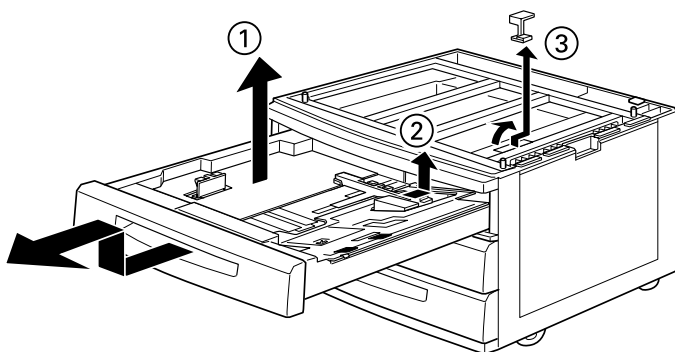
1. Abra la caja que contiene la unidad y levántela con la ayuda de dos o más personas.



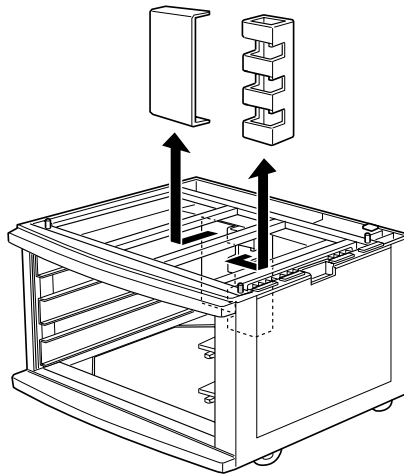
### **Precaución:**

*Para levantar la unidad son necesarias dos o más personas, ya que pesa unos 24 kg.*

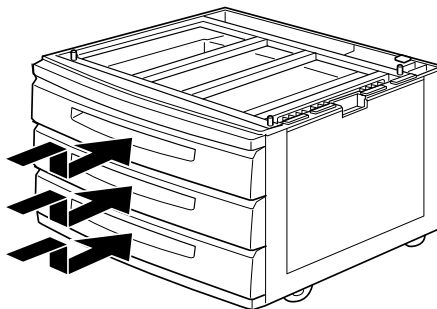
2. Separe la bandeja superior y retire los materiales protectores en el siguiente orden: 1) cartón, 2) espuma, 3) cinta y material plástico. A continuación, extraiga la bandeja de la unidad levantándola con cuidado.



3. Para las bandejas central e inferior, retire los materiales de la misma forma que en el paso 2. A continuación, extraiga las bandejas de la unidad.
4. Retire las dos piezas de cartón de la parte interior de la unidad.

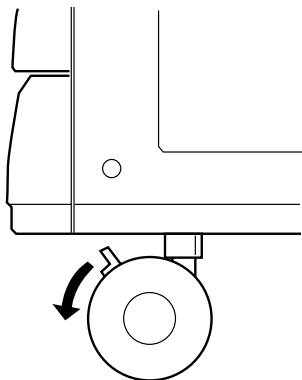


5. Coloque de nuevo las bandejas en la unidad. Levante ligeramente las bandejas para que se deslicen por los railes de guía y, a continuación, inserte por completo las bandejas en la unidad.



## Instalar la unidad en la impresora

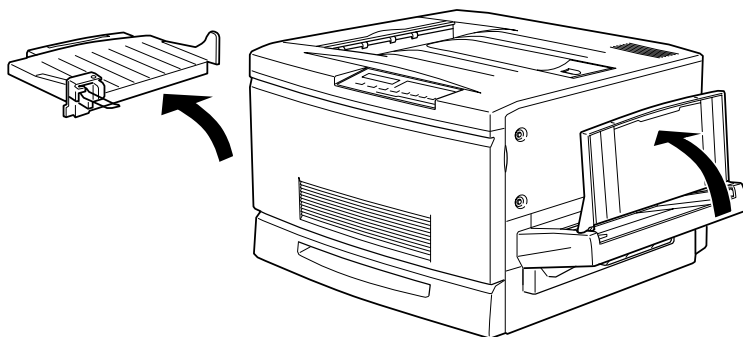
1. Bloquee las ruedecillas de la parte inferior de la unidad.



### **Precaución:**

*Debe bloquear todas las ruedecillas antes de instalar la unidad, ya que ésta podría caerse y causar un accidente.*

2. Extraiga la bandeja de salida cara arriba, situada en el lado izquierdo de la impresora, y pliegue la bandeja de ampliación, situada en el lado derecho de la impresora.



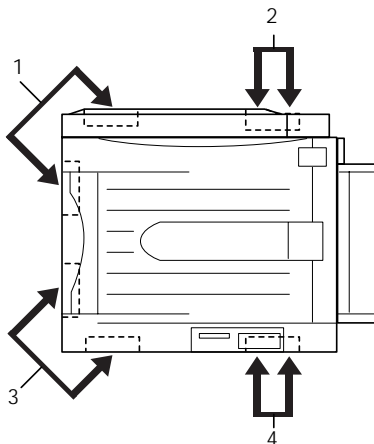


### 3. Levante la impresora.

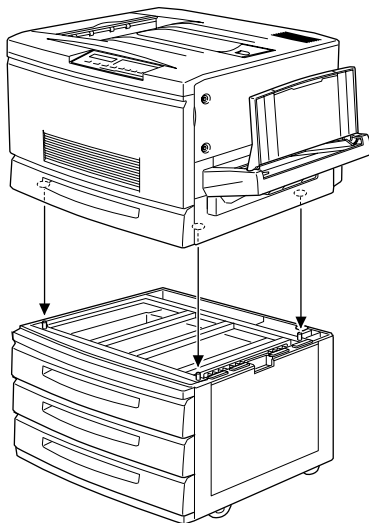


#### **Precaución:**

*Para levantar la impresora son necesarias cuatro personas. Levante la impresora desde las posiciones correctas, de la forma mostrada en la figura siguiente.*



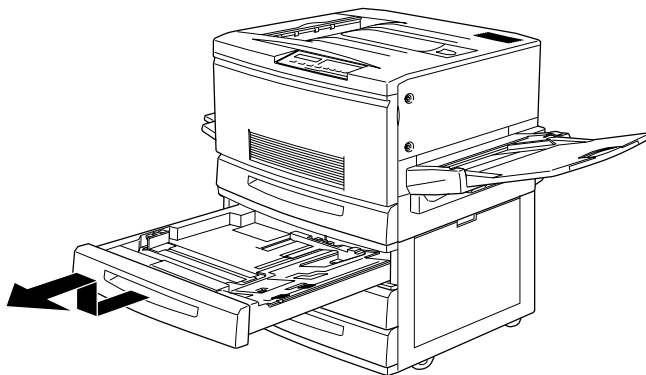
4. Mantenga la impresora en posición horizontal y colóquela con cuidado encima de la unidad, de forma que las tres clavijas de la parte superior de la unidad encajen en los orificios de la parte inferior de la impresora.



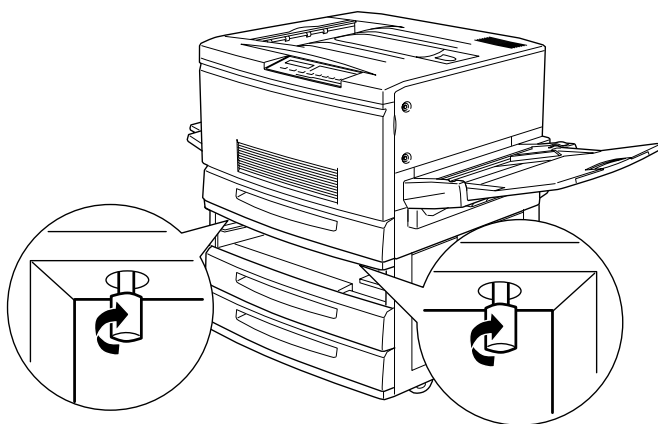
**Nota:**

*Para que las clavijas y los orificios encajen con facilidad, alinee las partes frontal y lateral de las carcasas de la impresora y de la unidad.*

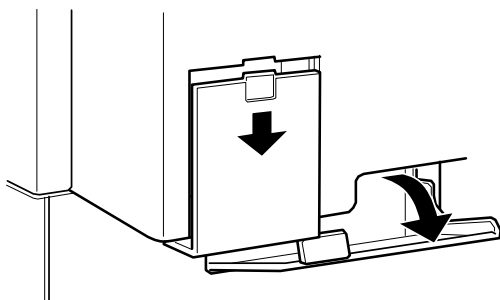
5. Extraiga la bandeja superior de la unidad.



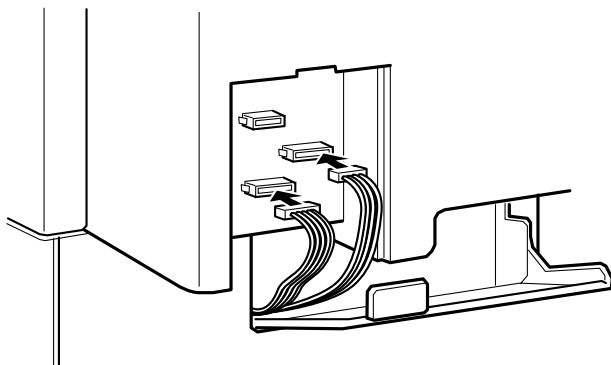
6. Apriete dos tornillos en la cara superior de la unidad para unirla a la impresora.



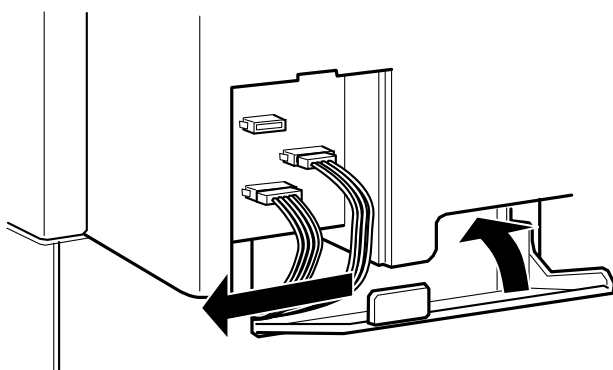
7. Coloque de nuevo la bandeja superior en la unidad.
8. Abra la cubierta de la parte posterior de la unidad y retire la cubierta del conector de la parte posterior de la impresora deslizando hacia abajo.



9. Podrá ver dos grupos de cables y conectores. Compruebe que el tamaño de los dos conectores sea distinto. Compruebe primero el tamaño del conector y conecte cada cable al conector del mismo tamaño.



10. Conecte los cables del lado izquierdo y cierre la cubierta de la unidad para sujetar los cables. A continuación, coloque la cubierta del conector en la impresora.



---

## Instalar un módulo de memoria

Puede ampliar la memoria de la impresora hasta 256 MB (incluyendo los 64 MB por defecto de la impresora) instalando el DIMM opcional ("Dual In-line Memory Module", módulo de memoria en línea dual). Esta impresora dispone de dos ranuras para los DIMMs opcionales.

Puede adquirir DIMMs de varios fabricantes. Compruebe que reúnan los siguientes requisitos:

Tipo de DRAM	Módulo de memoria en línea doble de RAM dinámica sincronizada (SD RAM DIMM)
Capacidad	32 MB, 64 MB o 128 MB
Tipo	168 patillas, 64 bits, con SPD
Velocidad de acceso	66,66 MHz o superior (15 ns o inferior)
Altura	Inferior a 40 mm



### **Precaución:**

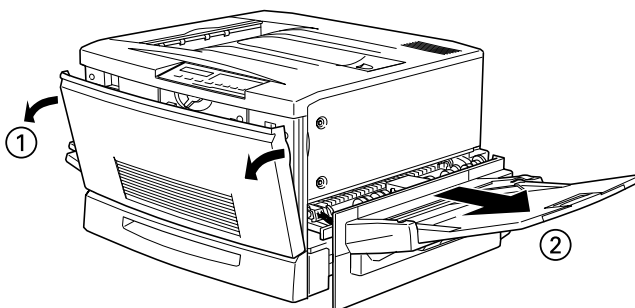
*Antes de instalar el módulo, descargue la electricidad estática tocando un trozo de metal. En caso contrario puede dañar los componentes sensibles a la electricidad estática.*



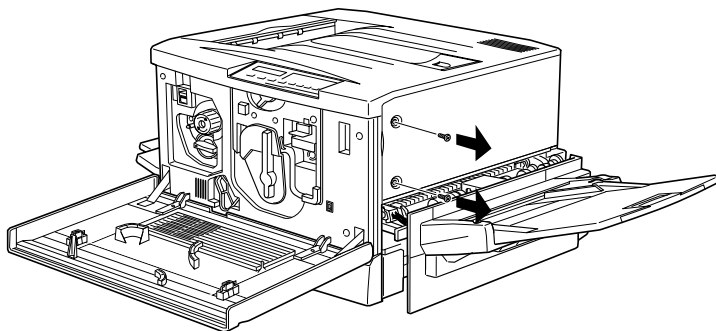
### **Atención:**

*Tenga cuidado al trabajar en el interior de la impresora, ya que algunas piezas pueden ser afiladas y causar lesiones.*

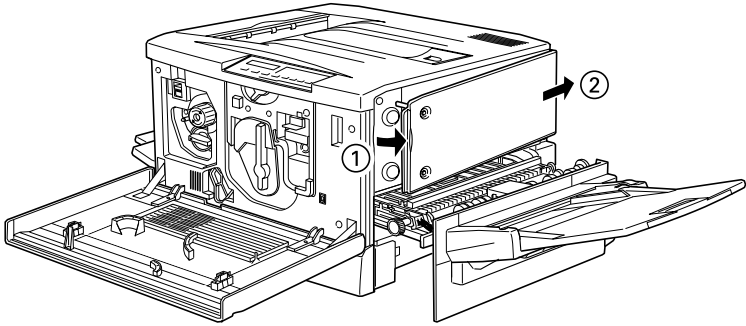
1. Abra la cubierta de la impresora y extraiga la unidad de recorrido del papel como mínimo 10 cm.



2. Retire los tornillos de la cubierta lateral derecha.



3. Abra el lado frontal del lado de la cubierta derecha hasta que la clavija de la cubierta salga del orificio. A continuación, extraiga la cubierta deslizándola.

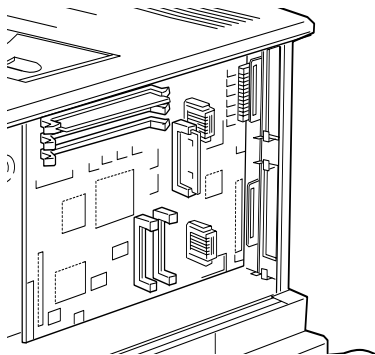


4. Compruebe la posición de las ranuras para los DIMMs opcionales.

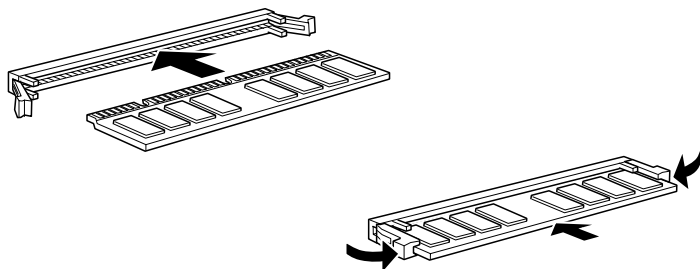


**Precaución:**

*No debe retirar los módulos de la placa de circuito. Si lo hiciera, la impresora no funcionaría.*

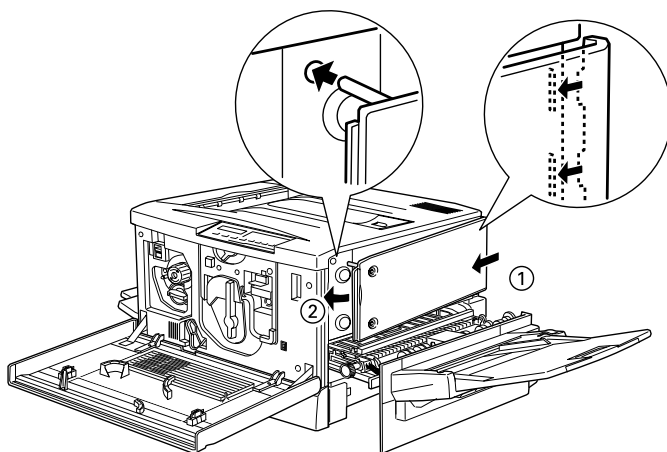


5. Inserte el módulo recto en la ranura (en cualquiera de ellas), de la forma mostrada en la figura. Si lo ha insertado correctamente, el DIMM quedará sujeto por los clips de la ranura.



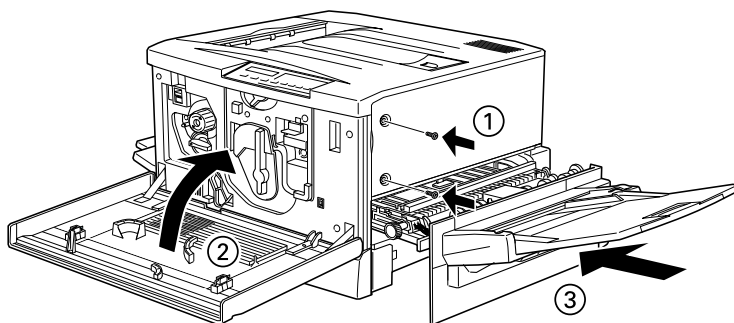
**Precaución:**

- No fuerce el DIMM al insertarlo.
  - Compruebe que inserta el DIMM correctamente.
6. Para colocar la cubierta derecha, inserte primero el gancho de la cubierta en la ranura del lado posterior de la impresora y, a continuación, cierre el lado frontal comprobando que la clavija de la cubierta encaje en el orificio de la impresora.





7. Fije la cubierta con los tornillos. Cierre la cubierta frontal y la unidad de recorrido del papel.



---

## Instalar el módulo ROM

Puede adquirir módulos ROM opcionales que permiten ampliar las características de la impresora.



### **Precaución:**

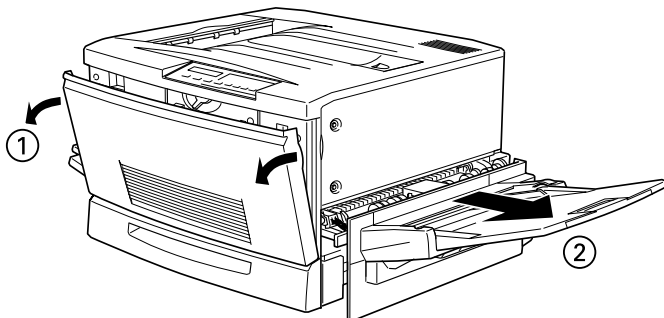
*Antes de instalar el módulo, descargue la electricidad estática tocando un trozo de metal. En caso contrario puede dañar los componentes sensibles a la electricidad estática.*



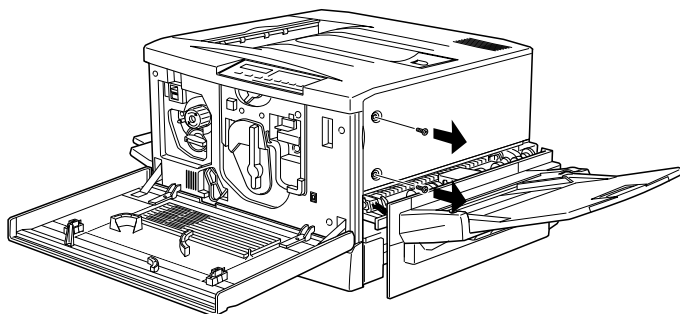
### **Atención:**

*Tenga cuidado al trabajar en el interior de la impresora, ya que algunas piezas pueden ser afiladas y causar lesiones.*

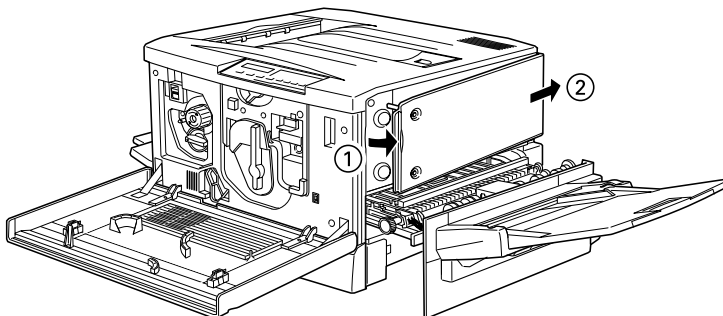
1. Abra la cubierta de la impresora y extraiga la unidad de recorrido del papel como mínimo 10 cm.



2. Retire los tornillos de la cubierta lateral derecha.



- Abra el lado frontal del lado de la cubierta derecha hasta que la clavija de la cubierta salga del orificio. A continuación, extraiga la cubierta deslizándola.

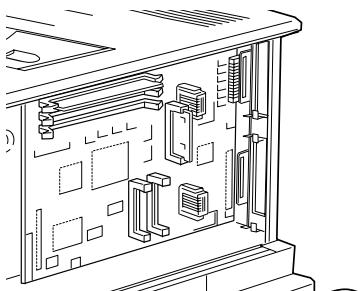


- Compruebe la posición de las ranuras para los módulos ROM.

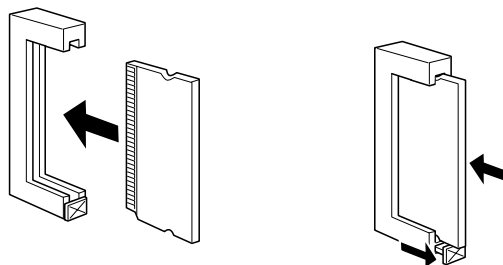


**Precaución:**

*No debe retirar los módulos de la placa de circuito. Si lo hiciera, la impresora no funcionaría.*

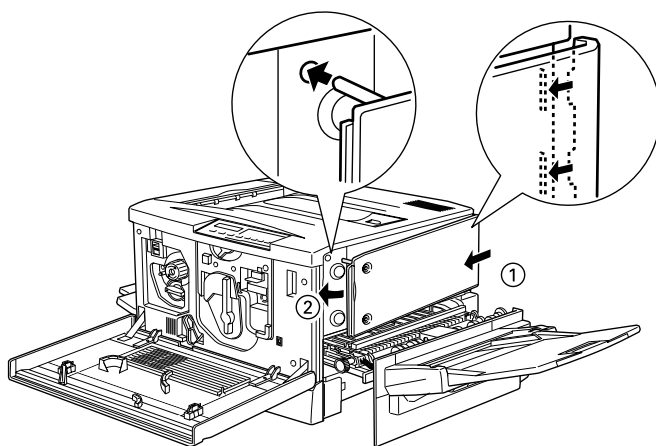


5. Inserte el módulo en la ranura A, comprobando que el contacto dorado del módulo quede en la parte inferior. Si ha insertado el módulo correctamente, sobresaldrá la pestaña X de la parte inferior de la ranura.

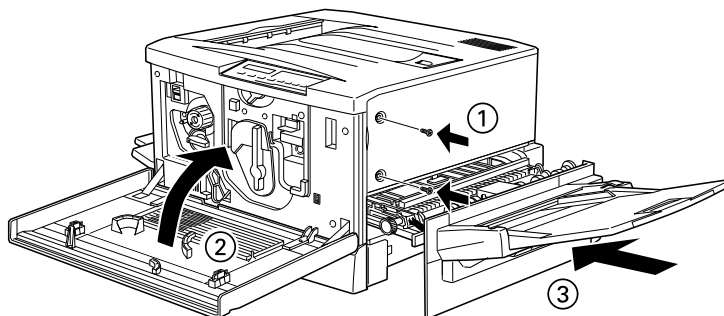


**Precaución:**

- No fuerce el módulo al insertarlo.
  - Compruebe que inserta el módulo correctamente.
6. Para colocar la cubierta derecha, inserte primero el gancho de la cubierta en la ranura del lado posterior de la impresora y, a continuación, cierre el lado frontal comprobando que la clavija de la cubierta encaje en el orificio de la impresora.



7. Fije la cubierta con los tornillos. Cierre la cubierta frontal y la unidad de recorrido del papel.



---

## *Instalar una tarjeta de interface*

Siga los pasos descritos a continuación para instalar una tarjeta de interface opcional.

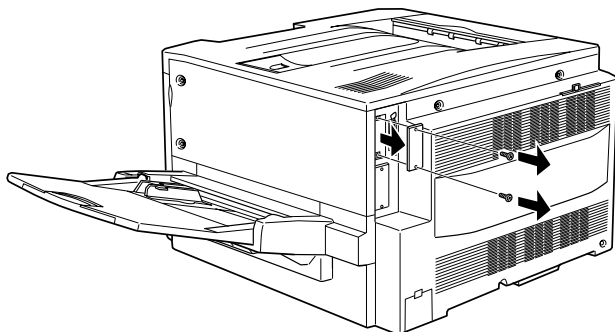


**Precaución:**

*Antes de instalar la tarjeta de interface, descargue la electricidad estática tocando un trozo de metal. En caso contrario puede dañar los componentes sensibles a la electricidad estática.*

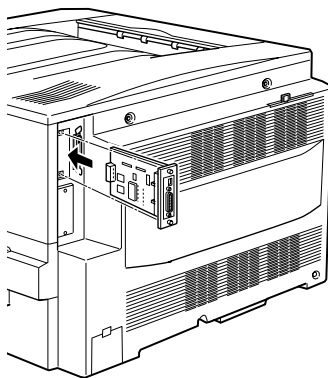
1. Ajuste los conmutadores y jumpers de la tarjeta según corresponda. Consulte los detalles en el manual de la tarjeta de interface.

2. Retire los tornillos de la placa protectora, en la parte posterior de la impresora, y extraiga la placa.

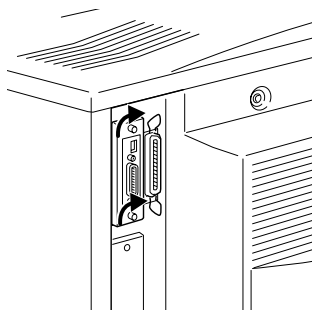


**Nota:**

- Puede instalar la tarjeta en cualquier ranura.
  - Guarde la placa protectora en un lugar seguro; deberá instalarla de nuevo si más adelante extrae la tarjeta del interface.
3. Deslice la tarjeta de interface en las ranuras laterales del compartimento del interface. Inserte la tarjeta firmemente para asegurarse de que el conector de la parte posterior de la tarjeta queda completamente insertado en el zócalo interno de la impresora.



4. Coloque de nuevo los dos tornillos y apriételes.



# Conectar la impresora

---

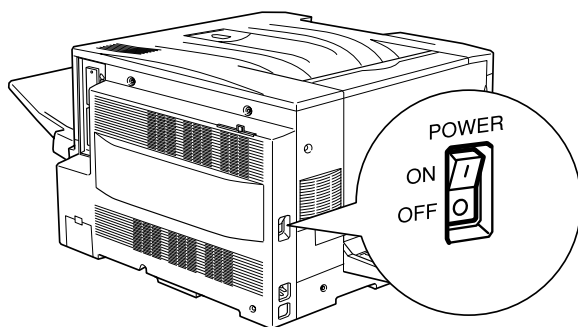
1. Consulte la etiqueta del lado izquierdo de la impresora para comprobar que el voltaje requerido por ésta coincide con el de la toma de corriente a la que la conectará. Igualmente, compruebe que dispone del cable de alimentación correcto para la fuente de alimentación.



**Precaución:**

*El voltaje de la impresora no puede cambiarse. Si el voltaje requerido y el voltaje de la toma de corriente no coinciden, póngase en contacto con su distribuidor. No conecte el cable de alimentación.*

2. Compruebe que la impresora está desactivada. Lo está cuando el lado ○ del conmutador de alimentación, en el lado izquierdo de la impresora, está apretado.



3. Conecte el cable de alimentación a la toma de CA, situada en el lado izquierdo de la impresora.
4. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente con derivación a masa.



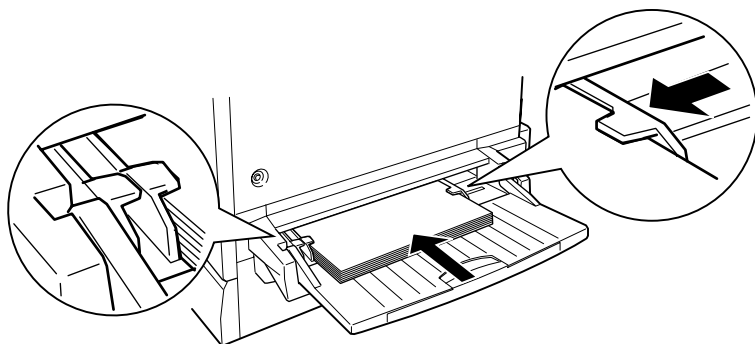
---

## Comprobar la impresora

Para comprobar si la impresora está configurada correctamente, imprima una hoja de status. Esta hoja contiene información acerca de la impresora, incluyendo los ajustes actuales. Siga los pasos descritos a continuación.

### Cargar papel

1. Airee una pila de papel de tamaño A4 o Carta; a continuación, golpee los bordes de la pila sobre una superficie plana para alinearlos.
2. Compruebe que carga el papel en la bandeja MF con el borde largo por delante. Cargue la pila de papel con la cara imprimible hacia arriba y el borde izquierdo del papel colocado contra la guía izquierda de la bandeja MF. A continuación, desplace la guía derecha hasta que quede situada contra el borde derecho de la pila de papel.



### Imprimir una hoja de status

1. Active la impresora. Los indicadores y los mensajes de la pantalla cambian en el orden siguiente:

Todos los indicadores se iluminan una vez y después se apagan. La pantalla muestra ROM check.

La pantalla muestra RAM check XXXMB, donde XXX equivale al tamaño de memoria real de la impresora (incluyendo el tamaño del módulo de memoria opcional, si lo ha instalado)

La pantalla muestra Auto Test y después Preparando. Se ilumina el indicador On Line.

Pasados unos cinco minutos, la pantalla muestra Activa.

2. Pulse la tecla Enter. La pantalla muestra Hoja de Status.
3. Pulse de nuevo la tecla Enter. El mensaje de la pantalla parpadea y se empieza a imprimir la hoja de status.
4. Compruebe los siguientes puntos en la hoja de status impresa:
  - La hoja de status se ha impreso con claridad.
  - La información acerca de las opciones instaladas en la impresora se ha impreso correctamente. Si el nombre de la opción instalada aparece debajo del título Configuración Hardware, significa que la impresora puede reconocer sin problemas esta opción.

**Nota:**

*Si ha instalado un módulo de memoria opcional, Memoria disponible muestra el tamaño total de la memoria, que incluye los 64 MB por defecto y el tamaño del módulo opcional. Sin embargo, si ha instalado dos DIMMs de 128 MB, la hoja de status muestra 256 MB porque el tamaño máximo de la memoria para esta impresora es precisamente de 256 MB.*

Si la impresora no puede imprimir la hoja de status, o si observa algún problema en la misma, póngase en contacto con su distribuidor.

---

## Conectar al ordenador

Para conectar el ordenador al interface paralelo integrado de la impresora, necesitará un cable paralelo blindado de pares trenzados compatible con IEEE-1284.

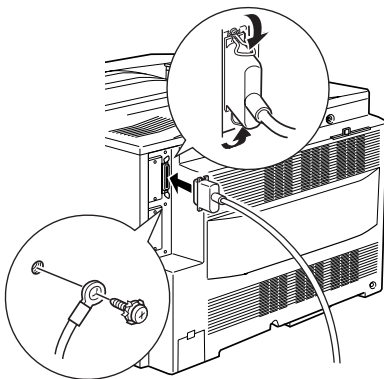
**Nota:**

*Si ha instalado la tarjeta de interface opcional, necesitará un tipo de cable diferente. Consulte la documentación de la tarjeta del interface opcional.*

1. Compruebe que tanto la impresora como el ordenador estén desactivados.
2. Conecte firmemente el conector del cable al conector de interface de la impresora y apriete los clips metálicos hasta que queden bloqueados a ambos lados del conector.

**Nota:**

*Si el cable dispone de un conector a masa, conéctelo al conector de masa de la impresora de la forma mostrada en la figura.*



3. Conecte el otro extremo del cable al ordenador. (Si el cable dispone de un conector de masa en el extremo del ordenador, conéctelo al conector de masa de la parte posterior del ordenador.)

Una vez conectada la impresora al ordenador, instale el controlador de la impresora de la forma descrita en la siguiente sección.

# *Instalar el software de la impresora*

---

---

Después de conectar la impresora al ordenador, instale el software de la impresora incluido en el CD-ROM “Software de la impresora para EPSON EPL-C8000” que se entrega con la impresora.

El software de la impresora incluye:

- ❑ **Controlador de la impresora**  
El controlador de la impresora proporciona un control absoluto de la misma con los sistemas operativos Microsoft® Windows® 95, 98 o NT® 4.0. Con él, podrá realizar ajustes como la calidad de impresión, el color y el tamaño de papel.
- ❑ **Utilidad EPSON Status Monitor 2 (para Windows 95, 98 y NT 4.0)**  
El EPSON Status Monitor 2 permite visualizar información de status de la impresora, como la cantidad de tóner restante y comprobar los errores de la impresora.
- ❑ **EPSON Font Manager**  
El EPSON Font Manager ofrece 31 fuentes de impresora y 65 fuentes de software.
- ❑ **Ayuda en línea**  
La ayuda en línea proporciona acceso instantáneo en pantalla a información detallada e instrucciones acerca de los ajustes de la impresora.

**Nota:**

- ❑ *Si desea realizar una versión en disquetes del software de la impresora incluido en el CD-ROM, puede emplear la utilidad de creación de discos de controlador que se entrega en el CD.*
- ❑ *Si utiliza DOS, debe utilizar un controlador distinto al incluido con la impresora. Consulte la página 58.*

---

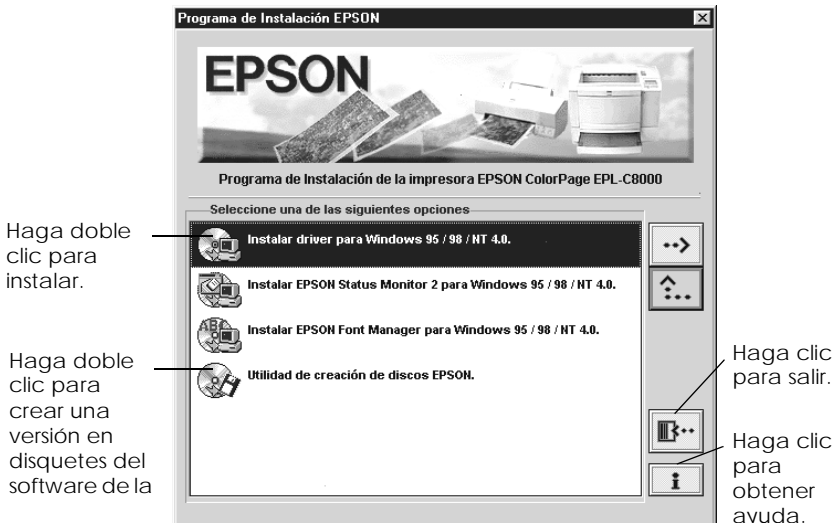
## Para todos los usuarios de Windows

Siga los pasos descritos a continuación para instalar el controlador de la impresora para Windows 95, 98 o NT 4.0.

### Nota:

*Es posible que la instalación del controlador de la impresora para Windows NT 4.0 requiera de privilegios de administración de la red. Para más información, consulte con su administrador de red.*

1. Compruebe que la impresora esté desactivada y que Windows esté activado.
2. Inserte el CD-ROM que se entrega con la impresora en la unidad de CD-ROM (normalmente la unidad D).
3. Haga clic en Inicio y seleccione Ejecutar.
4. Escriba D:\EPSETUP y haga clic en Aceptar (si la letra de la unidad de CD-ROM no es la D, escriba la letra adecuada).
5. En el cuadro de diálogo que aparece, haga doble clic en Instalar driver para Windows 95/98/NT 4.0; también puede instalarlo seleccionando Instalar driver para Windows 95/98/NT 4.0 y haciendo clic en la flecha de la parte superior derecha.



Si este cuadro de diálogo no aparece, haga doble clic en el icono Mi PC y en el icono de la unidad de CD-ROM. Si aparece el cuadro de diálogo, haga doble clic en Instalar driver para Windows 95/98/NT 4.0.

Si este cuadro de diálogo sigue sin aparecer, haga doble clic en el icono Setup.exe. Es posible que deba recorrer la carpeta con las flechas para localizarlo.

6. En el cuadro de diálogo que aparece, seleccione EPSON EPL-C8000 Advanced y haga clic en Ok. El controlador de la impresora se instala de forma automática.



7. Una vez completada la instalación, haga clic en Aceptar.
8. Para Windows 95 y 98, la instalación de la utilidad EPSON Status Monitor 2 se inicia de forma automática.

**Nota:**

- Puede detener la instalación de la utilidad EPSON Status Monitor 2 haciendo clic en el botón Cancelar. Si desea instalarla más adelante, consulte la sección "Instalar la utilidad EPSON Status Monitor 2" en el Manual de Referencia.*
- El tiempo de instalación depende del sistema informático.*

El controlador de la impresora ya está instalado en el ordenador. El programa de instalación selecciona de forma automática esta impresora como la impresora predeterminada para las aplicaciones de Windows.

Si ha instalado las opciones en la impresora, o si la utiliza en una red, deberá realizar algunos ajustes después de instalar el controlador. Consulte la página 60 para Windows 95/98 o la página 64 para Windows NT 4.0.

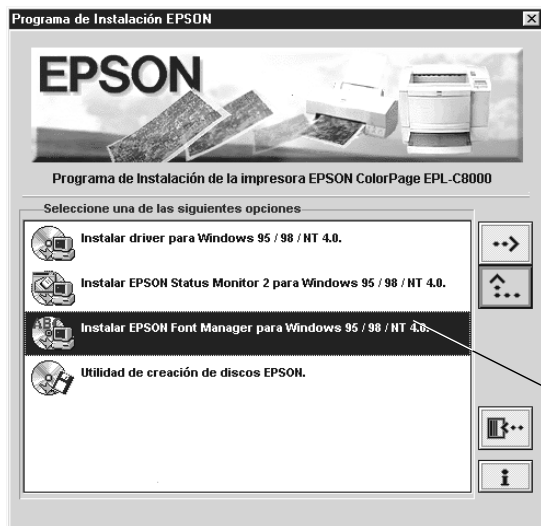
Antes de utilizar el software de la impresora, lea el archivo LÉAME situado en la carpeta EPSON (Impresoras). Para más información acerca de cómo abrir y utilizar, consulte la descripción especificada más adelante en este manual o los Capítulos 4 y 5 del *Manual del usuario*.

### ***Instalar EPSON Font Manager***

Siga los pasos descritos a continuación para instalar EPSON Font Manager:

1. Compruebe que Windows esté activo y que la impresora esté desactivada.
2. Inserte el CD-ROM que se entrega con la impresora en la unidad de CD-ROM.
3. Haga clic en Inicio y seleccione Ejecutar.
4. Escriba D:\EPSETUP y haga clic en Aceptar (si la letra de la unidad de CD-ROM no es la D, sustitúyala por la letra correspondiente).

5. En el cuadro de diálogo que aparece, haga doble clic en Instalar EPSON Font Manager; o puede instalarlo seleccionando Instalar EPSON Font Manager y haciendo clic en la flecha de la parte superior derecha.



Haga doble clic para instalar.

6. Siga las instrucciones en pantalla.
  7. Una vez completada la instalación, haga clic en Aceptar.
- El EPSON Font Manager está instalado en el ordenador.

---

## Para programas DOS

Al utilizar esta impresora con programas DOS, solamente estará disponible la impresión monocroma.

Las aplicaciones DOS difieren en sus procedimientos de selección del controlador, por lo que no existe una manera estándar de seleccionar el controlador de la impresora. Consulte, en el manual del software, la información acerca de cómo seleccionar la impresora.



Cuando se pida que seleccione una impresora, elija la primera de las disponibles en la siguiente lista.

EPL-C8000  
EPL-5700  
EPL-5500/5500+  
EPL-N1600  
EPL-N1200  
EPL-N2000  
EPL-5600  
EPL-3000  
EPL-5200/5200+  
HP LaserJet III/IIIP/IIID  
HP LaserJet III Si  
HP LaserJet 4L  
EPL-9000  
HP LaserJet 4

Si selecciona una impresora distinta a la EPL-C8000, es posible que no pueda utilizar algunas de las funciones de la misma.

---

## ***Realizar ajustes básicos de la impresora***

Si ha instalado las opciones en la impresora, o si la utiliza en una red, deberá realizar algunos ajustes antes de empezar a imprimir.

Además, deberá asegurarse de que los ajustes del controlador coinciden con los requisitos del documento. Muchas aplicaciones Windows no tienen en cuenta los ajustes de la impresora realizados con el controlador, pero algunas sí.

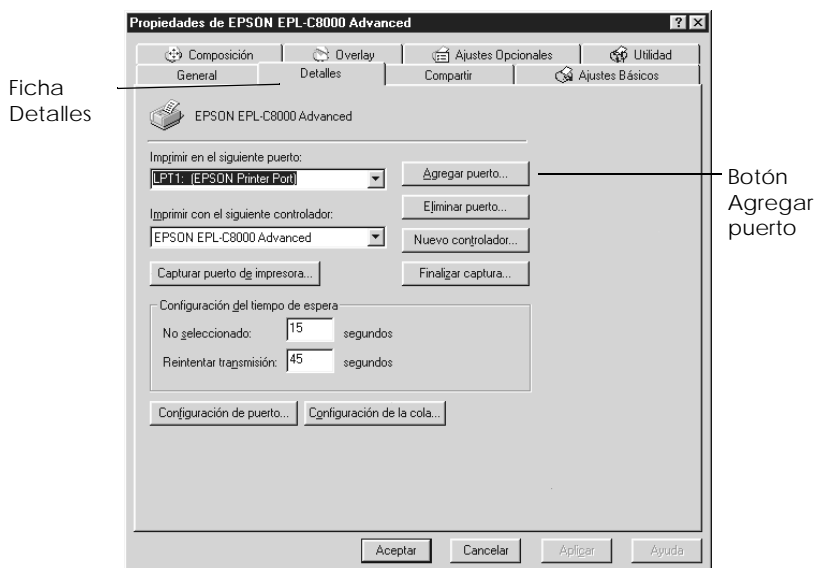
### *Utilizar la impresora en una red*

Para utilizar la impresora en red con Windows 95/98, deberá configurar el ordenador al cual ha conectado la impresora (el servidor de impresión) y configurar también los otros ordenadores de la red que utilizarán la impresora (los ordenadores cliente). Para configurar el servidor de impresión de forma que la impresora quede compartida en toda la red, consulte la documentación de Windows 95/98.

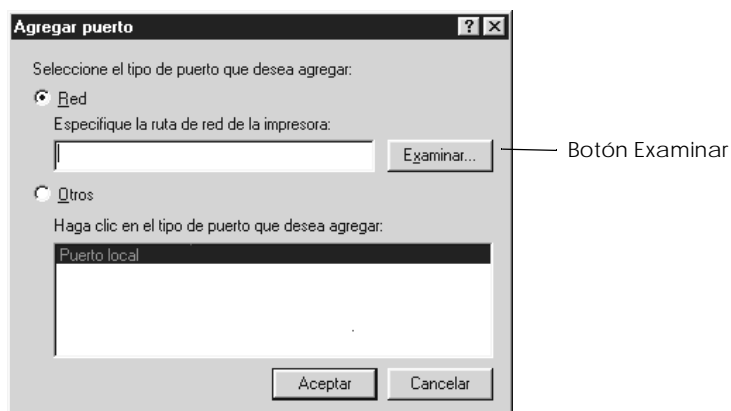
Las siguientes instrucciones explican cómo configurar Windows 95/98 como ordenador cliente para utilizar la impresora, una vez configurado el servidor de impresión.

1. Compruebe que el software de la impresora esté instalado (en caso contrario, consulte la página 55).
2. Haga doble clic en el icono Mi PC y haga doble clic en la carpeta Impresoras.
3. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la impresora y haga clic en Propiedades.

4. Seleccione la ficha Detalles y haga clic en el botón Agregar Puerto.



5. En el siguiente cuadro de diálogo, haga clic en Examinar.



6. Haga doble clic en el icono del ordenador al cual haya conectado la impresora. A continuación, haga clic en el icono de la impresora que piensa utilizar en la red.
7. Haga clic en Aceptar y siga los mensajes en pantalla.

Ahora ya puede utilizar la impresora conectada al servidor de impresión en toda la red desde el ordenador cliente.

### ***Ajustar la opción instalada***

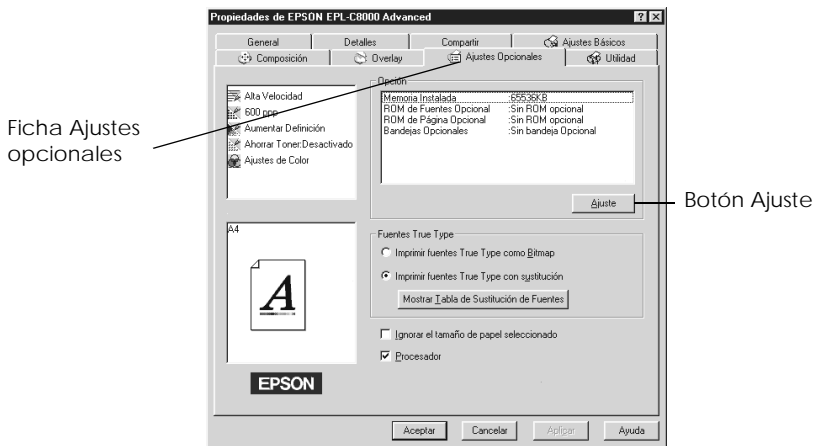
Si ha instalado alguna de las opciones en la impresora, deberá realizar ajustes opcionales en el controlador de la impresora antes de utilizar esta opción.

***Nota:***

*Si EPSON Status Monitor 2 está activo y la impresora está activada, la información acerca de la opción instalada se transmite de forma automática al ordenador y aparece en la pantalla del controlador.*

1. Haga doble clic en el icono Mi PC y en la carpeta Impresoras.
2. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la impresora y seleccione Propiedades.

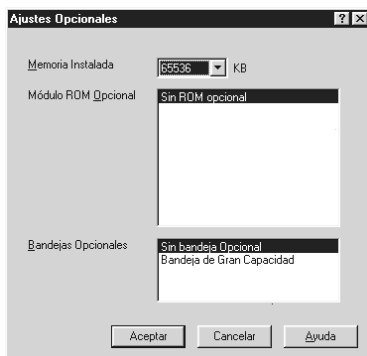
3. Seleccione la ficha Ajustes Opcionales y haga clic en Ajuste de la ventana Opción.



**Nota:**

*Si EPSON Status Monitor 2 está activo y la impresora está activada, la información de la opción instalada se transmite de forma automática al ordenador. En este caso, el botón Ajuste no aparece. Compruebe si el nombre de la opción instalada aparece en la lista de opciones y haga clic en Aceptar.*

4. Aparece el cuadro de diálogo Ajustes Opcionales. Realice los ajustes dependiendo de la instalación de la opción y haga clic en Aceptar.



---

## *Para usuarios de Windows NT 4.0*

### *Utilizar la impresora en una red*

Para utilizar la impresora en red con Windows NT 4.0, deberá configurar el ordenador al cual ha conectado la impresora (el servidor de impresión) y configurar también los otros ordenadores de la red que utilizarán la impresora (los ordenadores cliente). Para configurar el servidor de impresión de forma que la impresora quede compartida en toda la red, consulte la documentación de Windows NT 4.0.

Las siguientes instrucciones explican cómo configurar Windows NT 4.0 como ordenador cliente para utilizar la impresora, una vez configurado el servidor de impresión.

1. Compruebe que el software de la impresora esté instalado (en caso contrario, consulte la página 55).
2. Haga clic en Inicio, señale Configuración y seleccione Impresoras.
3. Haga doble clic en el icono Agregar impresora.
4. Seleccione el botón Impresora en red y haga clic en Siguiente.
5. Seleccione la cola de impresión donde se enviarán los trabajos destinados a esta impresora, o seleccione la ruta de red a la impresora.

***Nota:***

*Confirme todos los ajustes de red con el administrador de ésta.*

6. Si aparece el siguiente cuadro de diálogo, haga clic en Aceptar y pase al siguiente punto. Si no aparece el cuadro de diálogo, la impresora está configurada y lista para aceptar trabajos de impresión en la red.



7. Haga clic en Utilizar disco.
8. Inserte el CD del software de la impresora en la unidad correspondiente.
9. Escriba D:\EPSETUP y haga clic en Aceptar. (Si ha insertado el CD en una unidad distinta a "D", sustituya la letra correspondiente.)
10. Seleccione la impresora en el cuadro de diálogo y siga las instrucciones en pantalla.

### ***Notas para solucionar problemas:***

Si la impresora no imprime correctamente como impresora remota, el siguiente procedimiento puede ayudar a solucionar el problema.

1. Instale el software de la impresora para Windows NT 4.0 en el ordenador de la forma descrita en la página 55.
2. Haga clic en Inicio y seleccione Configuración e Impresoras.
3. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la impresora y haga clic en Propiedades.
4. Seleccione un puerto de impresora distinto a LPT1 en el menú Puerto.
5. Desde el mensaje de DOS, escriba la ruta de red a la impresora, por ejemplo;

```
C:\net use lpt2: \\epserver\impresora
```

y pulse la tecla Enter. Si ha seleccionado un puerto distinto a lpt2: en el paso 4, sustituya este puerto por "lpt2" en el comando anterior. También debería sustituir "epserver" por el nombre del servidor de impresora, e "impresora" por el nombre de la impresora, de la forma definida en el servidor de impresión.

6. Reinicie el ordenador.

**Nota:**

*Si debe cancelar este ajuste, escriba / d en vez de la ruta de red a la impresora en el paso 5, por ejemplo, C:\net use lpt2: /d.*

## **Ajustar la opción instalada**

Si ha instalado cualquiera de las opciones en la impresora, deberá realizar ajustes opcionales en el controlador de la impresora antes de utilizar la opción.

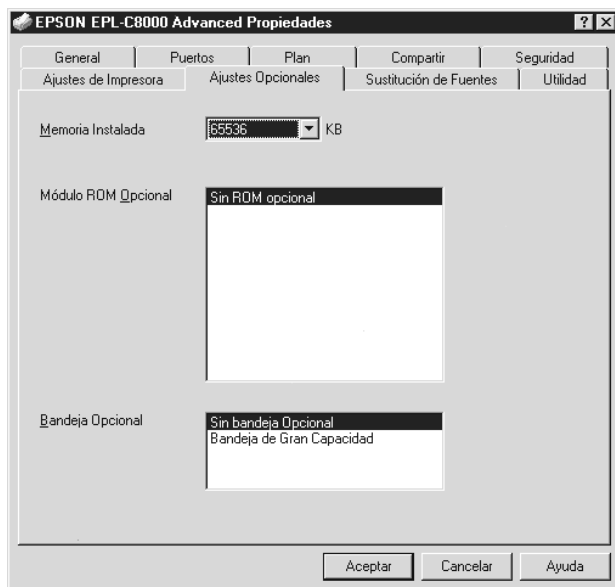
**Nota:**

*Si EPSON Status Monitor 2 está activo y la impresora está activada, la información acerca de la opción instalada se transmite de forma automática al ordenador y aparece en la pantalla del controlador.*

1. Haga clic en Inicio y seleccione Configuración e Impresoras.
2. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la impresora y seleccione Propiedades.



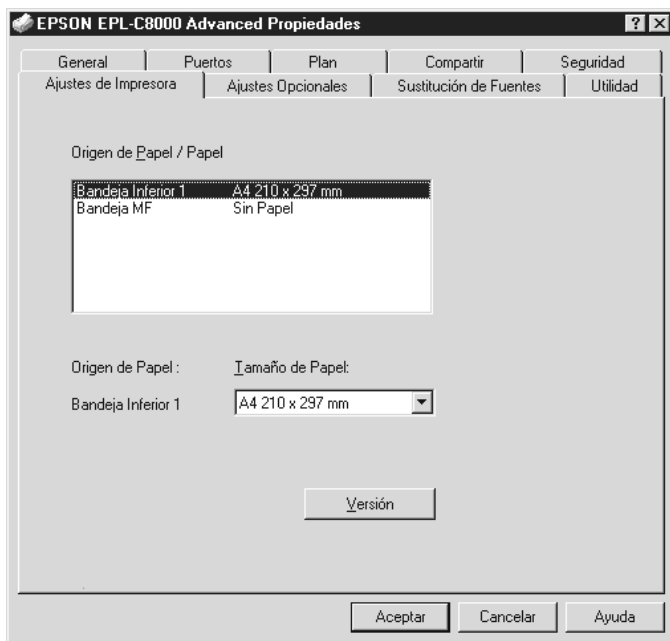
3. Seleccione la ficha Ajustes Opcionales. Realice los ajustes correspondientes a la instalación de la opción y haga clic en Aceptar.



**Nota:**

*Si EPSON Status Monitor 2 está activo y la impresora está activada, la información acerca de la opción instalada se transmite de forma automática al ordenador. En este caso, no deberá ajustar nada.*

4. Seleccione la ficha Ajustes de impresora. Seleccione el tamaño de papel para cada fuente de papel.



**Nota:**

*Si EPSON Status Monitor 2 está activo y la impresora está activada, la información acerca de la opción instalada se transmite de forma automática al ordenador. En este caso, no deberá ajustar nada.*

## ***Acceder a la ayuda en línea***

---

---

El controlador de la impresora de Windows tiene una amplia función de ayuda en línea que incluye información detallada e instrucciones acerca de los ajustes del controlador. La ayuda en línea responde a la mayoría de las preguntas que puedan plantearse acerca del controlador.

***Nota:***

*La ayuda en línea no está disponible para las aplicaciones de DOS.*

---

### ***Acceder desde el controlador de la impresora de Windows***

Para acceder a la ayuda en línea desde el controlador de la impresora, siga las instrucciones de la página 59 para acceder al controlador; a continuación, haga clic en el botón Ayuda, situado en la parte inferior de la ventana que aparece.

---

### ***Acceder desde las aplicaciones de Windows***

Para acceder a la ayuda desde la aplicación, abra el menú Archivo y seleccione Imprimir o Configurar impresión. A continuación, haga clic en Impresora, Configurar, Opciones o Propiedades (quizás deba hacer clic en una combinación de estos botones) según la aplicación utilizada. A continuación, haga clic en el botón ? o Ayuda en la ventana que aparece.

# *Imprimir con Windows*

---

---

En esta sección explicaremos la forma de imprimir los documentos desde la aplicación de Windows, o de cancelar la impresión.

---

## *Empezar a imprimir*

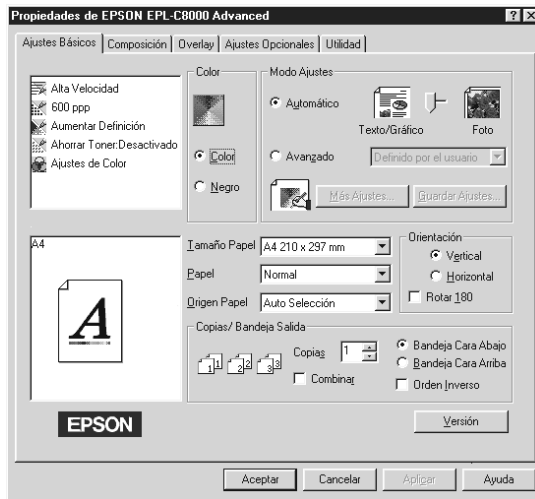
Para empezar a imprimir, siga el método de impresión descrito a continuación, que es el habitual para la mayoría de las aplicaciones de Windows. La forma real de imprimir puede variar dependiendo de la aplicación utilizada. Consulte los detalles en el manual de la aplicación.

***Nota:***

*Muchas aplicaciones de Windows no tienen en cuenta los ajustes realizados con el controlador de la impresora, pero algunas sí, por lo que deberá verificar los ajustes para obtener los resultados deseados.*

1. Desde la aplicación, abra el documento que desea imprimir.
2. Seleccione Imprimir en el menú Archivo. Aparece el cuadro de diálogo Imprimir (o uno similar).

3. Compruebe que haya seleccionado la impresora y haga clic en Impresora, Configuración, Propiedades u Opciones. Es posible que deba hacer clic en una combinación de estos botones en distintos cuadros de diálogo. Aparece la ventana del software de la impresora.



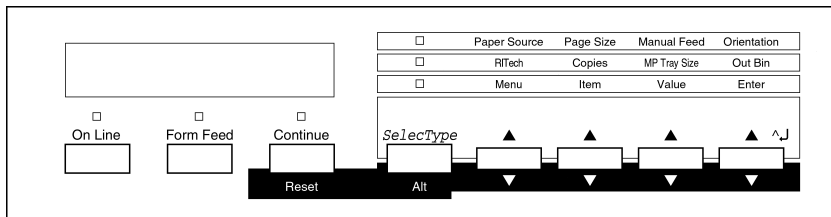
4. Realice los ajustes en cada menú, dependiendo del tipo de documento. Consulte la ayuda en línea del controlador o la descripción, en el Capítulo 4 del *Manual del usuario*, de los detalles de cada ajuste.
5. Una vez realizados todos los ajustes, haga clic en Aceptar en la parte inferior de la ventana. Regresará al cuadro de diálogo Imprimir (o un cuadro de diálogo similar).
6. Para imprimir, haga clic en Cerrar, Aceptar o Imprimir. Es posible que deba hacer clic en una combinación de estos botones en distintos cuadros de diálogo.

---

## Cancelar la impresión

Si desea cancelar la impresión, siga las instrucciones descritas a continuación:

1. Pulse la tecla On Line del panel de control de la impresora. El indicador On Line se apaga.



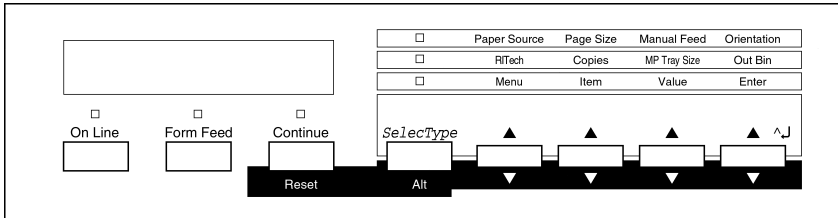
### **Nota:**

*Si el ordenador continúa con el trabajo de impresión, cáncélelo de la forma siguiente:*

*Haga doble clic en el icono de la impresora, situado en la parte inferior derecha de la barra de tareas. A continuación, seleccione el trabajo de impresión que desee cancelar y haga clic en Purgar trabajos de impresión en el menú Impresora.*

2. Compruebe que el indicador Form Feed esté iluminado (no parpadeando). Si este indicador parpadea, la impresora está recibiendo datos del ordenador. En este caso, espere hasta que la impresora reciba todos los datos y el indicador Form Feed se ilumine.

- Mantenga pulsados los botones Alt y Reset al mismo tiempo hasta que aparezca Reiniciar en la pantalla. Se borran los datos recibidos.



**Precaución:**

*Tenga cuidado con no mantener pulsados los botones más de cinco segundos. En este caso, aparecerá Reiniciar Total en la pantalla y los ajustes de la impresora volverán a sus valores por defecto, además de borrar el trabajo de impresión y la memoria de la impresora.*





---

# Índice

## A

- Acceder
  - al controlador, 70
  - a la ayuda en línea, 69
- Ajustes básicos de la impresora, 59
- Ayuda en línea, 54, 69

## B

- Bandeja de ampliación, 14
- Bandeja de salida cara arriba, 15
- Bandeja inferior, 29

## C

- Cable de interface, 53
- Cancelar la impresión, 72
- Cargar papel, 51
- Cartuchos de toner, 17
- Comprobar la impresora, 51
- Conectar al ordenador, 53
- Conectar la impresora, 50
- Conmutador de alimentación, 50
- Controlador de la impresora, 54, 55

## D

- DOS, 58

## E

- Energy Star, 10
- EPSON Font Manager, 54
- EPSON Status Monitor 2, 54

## H

- Hoja de status, 51

## I

- Imprimir
  - con Windows, 70
  - hoja de status, 51
- Información de seguridad, 1
- Instalar la impresora, 14
- Instalar
  - bandeja de ampliación, 14
  - bandeja de salida cara arriba, 15
  - bandeja inferior para 250 hojas, 29
  - cartuchos de toner, 17
  - EPSON Font Manager, 57
  - módulo de memoria, 39
  - módulo ROM, 43
  - opciones, 29
  - rodillo de aceite del fijador, 25
  - software de la impresora, 54
  - tarjeta de interface, 47
  - unidad de papel de alta capacidad,
    - 31
  - unidad fotoconductora, 22
- Instrucciones de seguridad, 1, 8

## M

- Módulo de memoria, 39
- Módulo ROM, 43

## O

- Opciones
  - ajustar el controlador de la impresora, 62, 66
  - bandeja inferior para 250 hojas, 29
  - unidad de papel de alta capacidad,
    - 31

## ***P***

- Precauciones con la impresora láser, 5
- Precauciones
  - impresora láser, 5
  - unidad de papel de alta capacidad, 31

## ***R***

- Red
  - para usuarios de Windows 95/98, 60
  - para usuarios de Windows NT 4.0, 64
- Requisitos de sistema, 12
- Rodillo de aceite del fijador, 25

## ***S***

- Seguridad con el láser, 1
- Seguridad con el ozono, 3

## ***T***

- Tarjeta de interface, 47

## ***U***

- Unidad de papel de alta capacidad
  - desembalar, 32
  - instalar, 34
  - precauciones, 31
  - retirar el material protector, 32
- Unidad fotoconductora, 22